

# FURBER.

LUFTREINIGER  
PURIFICATEUR D'AIR  
PURIFICATORE D'ARIA

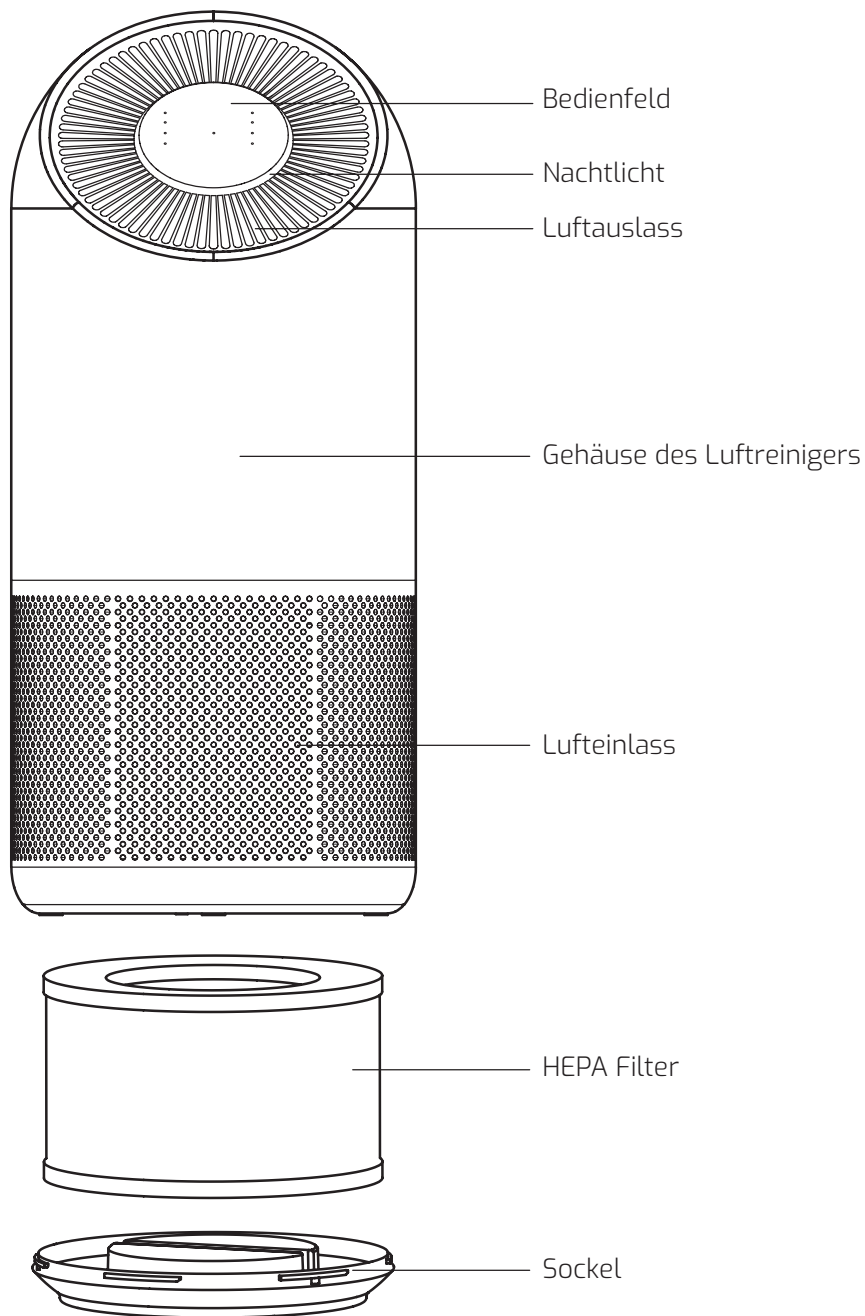
---

**PURA 55-UV-C**

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Istruzioni per l'uso



# Lieferumfang



# Allgemeines

## Bedienungsanleitung



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Gerät. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und zum Gebrauch.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen.

Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät oder auf der Verpackung verwendet. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mässige Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte, die doppelte Schutzisolation haben und somit der Schutzklasse II entsprechen.



Konformitätserklärung  
(siehe Kapitel „Konformitätserklärung“)

# Sicherheit

Das Gerät ist ausschliesslich für den dafür vorgesehenen Zweck konzipiert und soll auch so verwendet werden. Das Gerät ist ausschliesslich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäss und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Dieses Gerät ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemässen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## Sicherheitshinweise



### **Stromschlaggefahr!**

- Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.
- Schliessen Sie das Gerät nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schliessen Sie das Gerät nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Gerät bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel des Gerätes beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gerät nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäsem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Gerät befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.

- Tauchen Sie weder das Gerät noch das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie das Gerät, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- Lagern Sie das Gerät nie so, dass sie in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Gerät hineinstecken.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



**Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nicht unbeaufsichtigt durchgeführt werden.

- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzgerät verwendet werden. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.



**Unsachgemässer Umgang kann zu Beschädigungen des Gerätes führen.**

- Stellen Sie das Gerät auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf.
- Stellen Sie das Gerät nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (Herdplatten etc.).
- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Verwenden Sie nur originales Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den dafür vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.

# Erstinbetriebnahme

## Gerät und Lieferumfang prüfen



### **Beschädigungsgefahr**

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Gerät schnell beschädigt werden. Gehen Sie beim Öffnen vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Abbildung).
3. Kontrollieren Sie, ob das Gerät oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Gerät nicht.
4. Setzen Sie das Gerät laut Abbildung zusammen.

## Vor erstmaligem Gebrauch reinigen

Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien und reinigen Sie vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des Gerätes wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben.



### **Stromschlaggefahr!**

Falscher Umgang mit dem Gerät kann zu einem Stromschlag führen. Ziehen Sie sofort den Netzstecker, falls Flüssigkeiten auf die Haupteinheit laufen.



### **Verletzungsgefahr!**

Falscher Umgang mit dem Gerät kann zu Verletzungen führen.

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen, sowie vor dem Zusammensetzen, Auseinanderbauen oder der Reinigung.



### **Beschädigungsgefahr!**

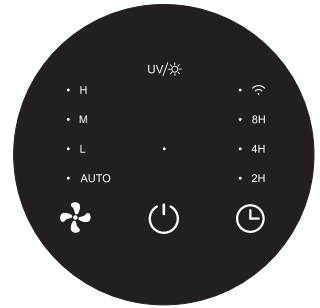
Unsachgemäßer Umgang kann zu Beschädigungen des Gerätes führen.

# Bedienung des Gerätes

Sobald das Gerät an die Steckdose angeschlossen wird, ertönt ein Signalton eine Sekunde lang.

## Netztaste

1. Drücken Sie die Netztaste, um das Gerät einzuschalten. Dabei ertönt ein Signalton einmalig und das blaue Licht der Anzeige der geringen Windgeschwindigkeit leuchtet auf.
2. Wenn Sie die Taste erneut drücken, ertönt ein einmaliger Signalton und das Gerät schaltet sich aus und alle Lichter erlöschen.



Hinweis: Das Gerät speichert die Betriebsmodi nur, wenn es ausgeschaltet wird, ohne den Netzstecker zu ziehen.

## Timer-Taste

Drücken Sie die Timer-Taste, um einen Zeitraum zwischen 2h, 4h oder 8h auszuwählen. Der Timer startet. Sobald die Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät aus.

## Taste Windgeschwindigkeit

L: niedrige Windgeschwindigkeit;  
H: hohe Windgeschwindigkeit;  
Auto: automatische Windgeschwindigkeit

Wenn Sie im Betriebszustand die Windgeschwindigkeitstaste drücken, ertönt ein Signalton. Drücken Sie die Taste erneut, um die Windgeschwindigkeit zwischen den Stufen Niedrig, Hoch und Auto einzustellen. Dabei ertönt erneut ein Signalton und die entsprechende Anzeige leuchtet auf.

(Die Taste zur Einstellung der Windgeschwindigkeit kann nur eingestellt werden, wenn das Gerät eingeschaltet ist). Das Gerät verfügt über die Funktion zur automatischen Einstellung der Gangposition des Lüfters, einen eingebauten automatischen Sensor und der Nachtlichtfunktion. Das Nachtlicht zeigt gleichzeitig die aktuelle Umgebungsluftqualität an, indem sich die Farbe des Nachtlichts verändert. Grün steht für gute Luftqualität, gelb für durchschnittliche Luftqualität und rot für schlechte Luftqualität.



Wenn Sie die Windgeschwindigkeit auf die automatische Funktion einstellen, ändert das Gerät die Windgeschwindigkeit automatisch entsprechend der Luftqualität. Wenn die Luftqualität schlecht ist, wird die Windgeschwindigkeit hoch sein. Wenn die Luftqualität normal ist, wird die Windgeschwindigkeit automatisch auf den mittleren Bereich umgestellt.

## **UV/☀ Licht / UV-Taste**

Sie können die Licht / UV-Taste während des Betriebs betätigen, bis ein Signalton einmalig ertönt und das LED-Licht des Softmodus einschaltet. Bei erneutem Drücken schaltet sich das Licht in den Standardmodus. Wenn Sie ein drittes Mal den Taster betätigen, schaltet sich das Licht aus. (Achtung: Die Lichtfunktion kann nur im eingeschaltetem Zustand genutzt werden.)

Im Betriebszustand können Sie die UV-Lampe ein- und ausschalten, indem Sie die Taste etwa 3 Sekunden lang drücken.

## ● **Ersatzfilter-Erinnerungsfunktion**

Wenn der Luftreiniger feststellt, dass der Filter den Sättigungswert erreicht hat, blinkt die Betriebskontrollleuchte ständig rot; nach dem Austausch des neuen Filters müssen Sie die Betriebstaste ca. 7 Sekunden lang gedrückt halten, um den Alarm zu löschen.

# Smart life app

## Download & Registrierung



Scannen Sie den QR-Code, um die Smart-Life APP herunterzuladen. Alternativ können Sie auch im APP-Store oder bei Google Play nach „Smart-Life“ suchen, um die APP zu installieren.

Öffnen Sie die Smart-Life APP und tippen Sie auf „Registrieren“, um ein „SmartLife“-Konto mit Ihrer Telefonnummer oder E-Mail zu registrieren und melden Sie sich dann in der APP an.

## Geräte im einfachen Modus hinzufügen (wird empfohlen)

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Luftreiniger mit Strom versorgt wird und sich Ihr Mobiltelefon, als auch der Luftreiniger, mit einem WiFi-Netzwerk verbunden sind. Wenn die WiFi-Anzeige des Luftreinigers ständig blinkt, wird angezeigt, dass das Gerät in den Modus der Konfiguration mit dem Mobiltelefon eintritt; wenn nicht, drücken Sie bitte die Timer-Taste für mehr als 5 Sekunden, nachdem Sie den Signalton des Luftreinigers gehört haben, können Sie die Taste lösen. Anschließend ist das Gerät für die Konfiguration bereit.

Öffnen Sie Ihre Smart-Life APP und tippen Sie auf „+“ oben rechts in der APP. Wählen Sie den Typ des Servicegeräts aus, tippen Sie auf „Alle Geräte“ und gehen Sie auf „Gerät hinzufügen“, dann holen Sie automatisch das Passwort des WiFi-Netzwerks ab, mit dem sich Ihr Mobiltelefon verbindet. Tippen Sie nun auf „OK“, um sich mit dem Gerät zu verbinden.

Wenn „Erfolgreich ein Gerät hinzugefügt“ erscheint, bedeutet dies, dass die Verbindung abgeschlossen ist und Ihr Gerät in Ihrer APP-Liste aufgeführt wird.

## Geräte im AP-Modus hinzufügen

Wenn das Hinzufügen des Gerätes im einfachen Modus fehlgeschlagen ist, können Sie das Geräte im AP-Modus hinzufügen.

Drücken Sie die dafür die Timer-Taste für mehr als 5 Sekunden, bis Sie einen Signalton hören und die WiFi-Anzeige schnell zu blinken anfängt. Anschließend drücken Sie die Timer-Taste für weitere 5 Sekunden, bis Sie erneut einen Signalton hören und die WiFi-Anzeige langsam zu blinken beginnt. Dann ist das Gerät für die Konfiguration bereit.

Tippen Sie auf „+“ oben rechts in der APP und wählen Sie den Gerätetyp aus. Wählen Sie dann „AP-Modus“ oben rechts in der APP. Tippen Sie auf „Jetzt ver-

binden", um zur WLAN-Einstellungsoberfläche in Ihrem Mobiltelefon zu gelangen. Wählen Sie dann das WiFi-Netzwerk mit dem Namen „Smart Life XXXX“ aus, um die Geräte zu verbinden.

Kehren Sie zur Smart-Life APP zurück, dann sollte die Verbindung automatisch gestartet werden. Wenn „Erfolgreich ein Gerät hinzugefügt“ erscheint, bedeutet dies, dass die Verbindung besteht. Jetzt können Sie Ihren Luftreiniger über die APP Ihres Mobiltelefons jederzeit und überall steuern (stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon und Ihr Luftreiniger bei der Anmeldung und Konfiguration mit demselben Netzwerk verbunden sind).

## **Fragen und Antworten**

### **Warum fällt das Gerät beim Verbinden mit der APP aus?**

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist und sich in der Nähe Ihres Mobiltelefons befindet, wenn Sie das Gerät hinzufügen.
2. Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon mit dem WiFi-Netzwerk verbunden ist und Ihr WiFi-Router ordnungsgemäß funktioniert.
3. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät für die Konfiguration bereit ist, siehe Produktanleitung „Geräte hinzufügen im Einfachen-Modus“ oder „Geräte hinzufügen im AP-Modus“ für Details.
4. Vergewissern Sie sich, dass die Anzahl der angeschlossenen Geräte Ihres WiFi-Routers nicht die maximale Anzahl erreicht hat.
5. Stellen Sie sicher, dass das Passwort des WiFi-Netzwerks korrekt ist, wenn Sie ein neues Gerät hinzufügen.
6. Stellen Sie sicher, dass Sie keine chinesischen Zeichen für den Namen Ihres WiFi-Netzwerks verwendet haben.

### **Kann ich das Gerät über ein 2G/3G/4G/5G-Netzwerk steuern?**

Wenn Sie ein Gerät zum ersten Mal hinzufügen, ist es erforderlich, dass Ihr Mobiltelefon und das Gerät mit demselben WiFi-Netzwerk verbunden sind.

### **Wie kann ich mein Gerät mit anderen teilen?**

Öffnen Sie Ihre Smart-Life APP, wählen Sie Ihr Gerät aus und tippen Sie auf die Schaltfläche in der oberen rechten Ecke. Tippen Sie auf „Freigegebene Geräte“ und „Freigabe hinzufügen“, wählen Sie dann das „Land/die Region“ aus, zu dem das Konto gehört, und geben Sie die Kontonummer (eine Telefonnummer oder eine E-Mail-Adresse) ein, die Sie freigeben möchten. (Bitte stellen Sie sicher, dass die Telefonnummer oder E-Mail-Adresse registriert sind.)

## **Wie kann ich das von anderen freigegebene Gerät verwalten?**

Sie können das Gerät über die Smart-Life APP bedienen, indem Sie auf der Startseite auf das Produkt im Bereich „Freigegebenes Gerät, das ich erhalten habe“ tippen.

## **Wie kann ich ein Gerät entfernen?**

Methode 1:

Drücken Sie den Timer/WiFi-Button für mehr als 5 Sekunden, Sie werden dann einen Signalton hören, das bedeutet, dass das Gerät entfernt wurde, und die WiFi-Anzeigeleuchte beginnt schnell zu blinken.

Methode 2:

Öffnen Sie Ihre Smart-Life APP, wählen Sie Ihr Gerät aus und tippen Sie auf die Schaltfläche in der oberen rechten Ecke. Tippen Sie auf „Mehr“ und dann auf „Gerät entfernen“. Anschließend beginnt die WiFi-Anzeigeleuchte schnell zu blinken und das Gerät wurde entfernt.

# Reinigung und Pflege



## **Kurzschlussgefahr!**

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.



## **Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemässer Umgang kann zu Beschädigungen des Gerätes führen.

## **Reinigung und Aufbewahrung**

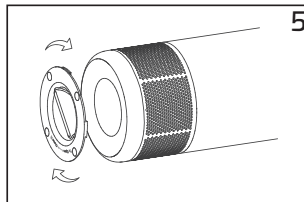
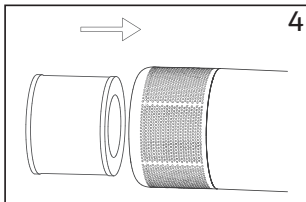
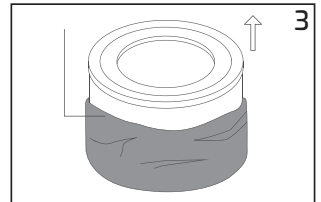
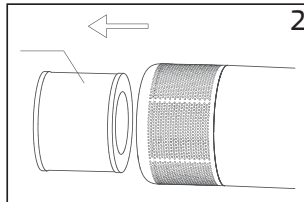
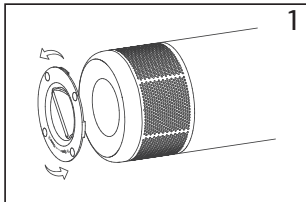
1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
2. Tauchen Sie den Luftreiniger nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
3. Verwenden Sie keine scheuernden, ätzenden oder entflammbaren Reinigungsmittel (wie Bleichmittel oder Alkohol), um Teile des Geräts zu reinigen.
4. Waschen Sie den Filter nicht.
5. Verwenden Sie zum Reinigen des Filters keinen Staubsauger.
6. Verwenden Sie ein weiches Tuch mit einem neutralen Reinigungsmittel, um Staub und Schmutz von der Oberfläche des Gerätes und dem Lufteinlass/-auslass zu entfernen.
7. Nachdem der Luftreiniger vollständig getrocknet ist, können Sie ihn in die dafür vorgesehene Verpackung geben und an einen trockenen, kühlen, gut belüfteten und für Kinder unzulänglichen Ort legen.
8. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie es von Zeit zu Zeit für ein paar Minuten ein, um auch zukünftig eine gute Leistung zu gewährleisten.

Hinweis: Bitte lassen Sie kein Wasser in das Gerät fließen, wenn Sie den Luftauslass reinigen.

# Auswechseln des Filters

1. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, bevor Sie den Filter austauschen.
2. Drehen Sie das Gerät um und drehen Sie den Sockel in die mit „OPEN“ markierte Richtung auf.
3. Nehmen Sie den Filter aus dem Gerät heraus.
4. Entfernen Sie die Verpackung des Filters. (Bei der erstmaligen Inbetriebnahme)
5. Setzen Sie den Filter dann in das Gerät ein.
6. Schließen Sie dann das Gerät, indem Sie den Sockel in die mit „CLOSE“ gekennzeichnete Richtung drehen.
7. Drücken Sie nach dem Austausch des Filters die Netztaaste des Luftreinigers für 7 Sekunden, bis die Betriebsanzeige zum Auslösen des Filterwechselalarms rot blinkt.

(Hinweis: Wenn der Benutzer dieses Produkt zum ersten Mal verwendet, ist es nicht notwendig, es nach der Demontage und Installation zurückzusetzen).



# FAQ

Situation	Grund
Nicht betriebsbereit	Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen? Liegt ein Stromausfall vor? Ist die Sicherung ausgeschaltet?
Schlechte Leistung	Befindet sich Staub auf der Oberfläche des Primärfilters? Gibt es ein Hindernis, das den Lufterlass/-auslass blockiert?
Erhebliches Rauschen	Ist am Lüfter im Luftauslass etwas hängen geblieben? Ist das Gerät gekippt? Bitte stellen Sie eine niedrigere Windgeschwindigkeit ein, wenn das Geräusch zu laut ist, oder stellen Sie eine niedrige Windgeschwindigkeit ein, wenn Sie das Gerät nachts im Schlafzimmer verwenden.
Herauskommender unangenehmer Geruch	Es ist ein normales Phänomen, dass die Maschine beim ersten Mal einen Plastikgeruch abgibt. Die Maschine gibt einen unangenehmen Geruch ab, wenn der Filter verstaubt ist; reinigen Sie in diesem Fall bitte den Filter oder tauschen Sie ihn aus. Wenn das Gerät Brandgeruch verströmt, ziehen Sie bitte den Netzstecker und kontaktieren Sie den Käufer oder den Kundendienst.
Die Erinnerung an den Filterwechsel blinkt noch, nachdem der Benutzer einen neuen Filter eingesetzt hat.	Bitte drücken Sie die Netztaste für 7s, um das Gerät zurückzusetzen.

Hinweis: Wenn die oben genannten FAQ Ihre Probleme nicht lösen können und eine Wartung erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an den Lieferanten oder den Kundendienst. Bitte zerlegen Sie das Gerät nicht, um es selbst zu warten.

# Technische Daten

Modell: Filo-Plus-s+w+uv  
Betriebsspannung: 24V | 50Hz  
Leistung: 45 W  
Schutzklasse: 1  
CADR: 300m<sup>3</sup>/h  
Rauschen: <55dB  
Abdeckungsbereich: ≤35 m<sup>2</sup>  
Grösse: 240 × 240 × 544 mm  
Gewicht: 3.3 kg

## Entsorgung



### Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

### Gerät entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

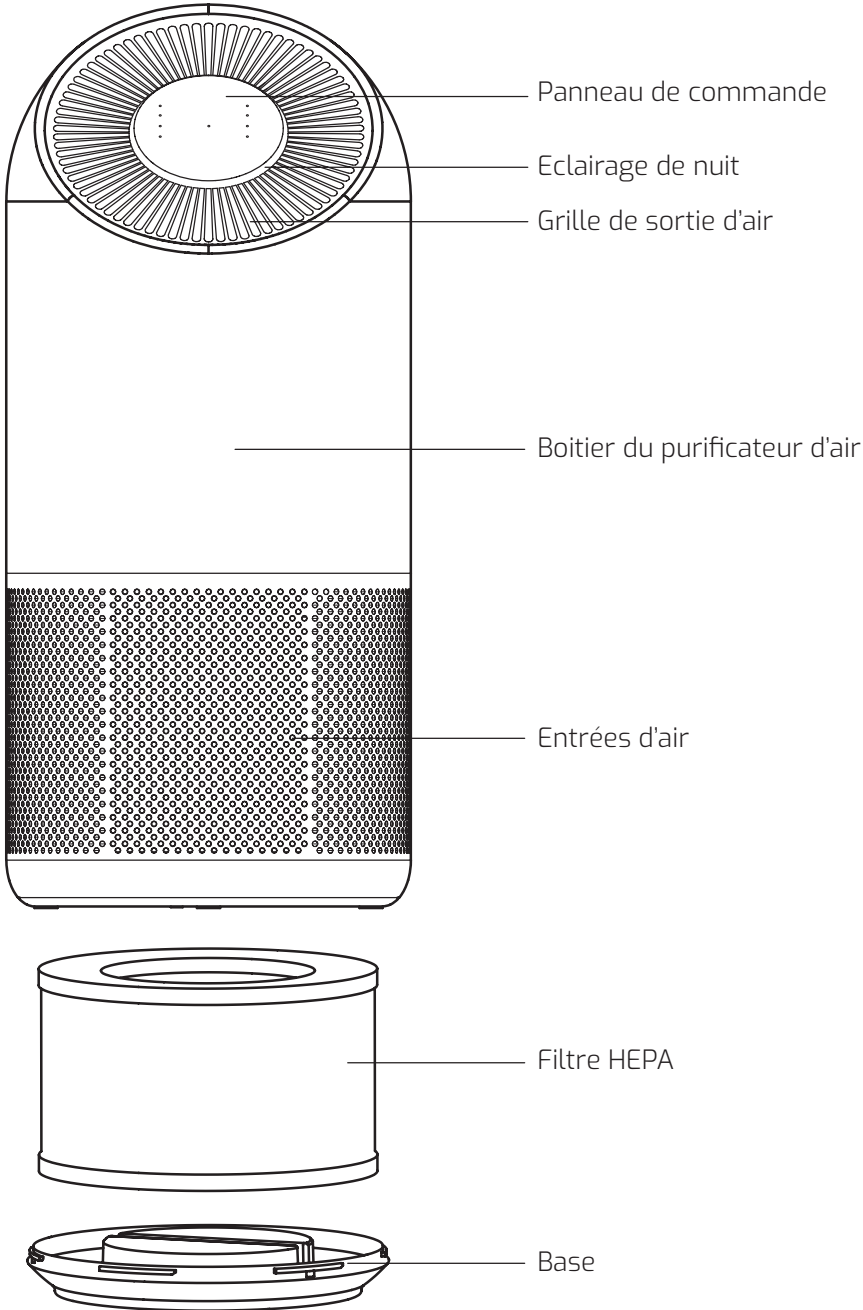


### Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



# Étendue des fournitures



# Généralités

## Mode d'emploi



Ce mode d'emploi fait partie intégrante de l'appareil. Il contient des informations importantes sur la mise en service et l'utilisation.

Lisez attentivement le mode d'emploi, notamment les consignes de sécurité, avant d'utiliser l'appareil.

Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou des dommages à l'appareil.

Les instructions d'utilisation sont basées sur les normes et les règlements en vigueur dans l'Union européenne. Lorsque vous êtes à l'étranger, respectez également les directives et les lois spécifiques à votre pays.

Conservez le mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous donnez l'appareil à des tiers, veillez à inclure ce mode d'emploi.

## Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur l'appareil ou sur l'emballage. Les produits marqués de ce symbole sont conformes à toutes les réglementations communautaires applicables de l'Espace économique européen.



Ce symbole/mots de signalisation indique un danger à niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.



Ce symbole/mot de signalisation indique un danger à faible degré de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures légères ou modérées.



Ce symbole indique les appareils électriques qui ont une double isolation de protection et qui correspondent donc à la classe de protection II.



Déclaration de conformité (voir chapitre „Déclaration de conformité“)

# Sécurité

L'appareil est conçu exclusivement pour l'usage pour lequel il est prévu et doit également être utilisé comme tel. L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non commercial.

N'utilisez l'appareil que de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels ou même corporels. Cet appareil n'est pas un jouet pour enfant.

Le fabricant ou le concessionnaire décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte ou inappropriée.

## Instructions de sécurité



### **Risque de choc électrique !**

- Une installation électrique défectueuse ou une tension de secteur excessive peut entraîner un choc électrique.
- Ne branchez l'appareil que si la tension d'alimentation de la prise correspond à la spécification de la plaque signalétique.
- Ne branchez l'appareil qu'à une prise facilement accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement du secteur en cas de panne.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il présente des dommages visibles ou si le câble d'alimentation ou la prise secteur est défectueux.
- Si le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service clientèle ou par une personne ayant une qualification similaire afin d'éviter tout risque. chianische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- N'ouvrez pas l'appareil, mais confiez la réparation à des spécialistes. La responsabilité et les droits à la garantie sont exclus en cas de réparations effectuées de manière indépendante, de raccordement incorrect ou d'utilisation incorrecte.

- Seules les pièces qui correspondent aux données d'origine de l'appareil peuvent être utilisées pour les réparations. Ce dispositif comporte des parties électriques et mécaniques qui sont essentielles pour la protection contre les sources de danger.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne touchez jamais la prise de courant avec les mains mouillées.
- Ne retirez jamais la fiche de la prise de courant par le câble d'alimentation, mais tenez toujours la fiche de la prise de courant.
- N'utilisez jamais le cordon d'alimentation comme une poignée de transport.
- Gardez l'appareil, la fiche et le cordon d'alimentation à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Acheminez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne cause pas de trébuchement.
- Ne pliez pas le cordon d'alimentation et ne le placez pas sur des bords tranchants.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur.
- Ne rangez jamais l'appareil à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un évier.
- N'essayez jamais de saisir l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Si cela se produit, retirez immédiatement la fiche de la prise de courant.
- Veillez à ce que les enfants n'insèrent pas d'objets dans l'appareil.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, lorsque vous le nettoyez ou lorsqu'un dysfonctionnement survient, éteignez systématiquement l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant



**Risque pour les enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées ayant des capacités physiques et mentales réduites) ou le manque d'expérience et de connaissances (par exemple les enfants plus âgés).**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.
- L'appareil ne peut être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent se retrouver coincés en jouant et s'étouffer.



### **Une mauvaise manipulation peut endommager l'appareil.**

- Ne laissez pas le cordon d'alimentation entrer en contact avec des pièces chaudes.
- N'utilisez que des accessoires d'origine.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- N'utilisez pas l'appareil si les composants en plastique sont fissurés ou déformés. Remplacez les composants endommagés uniquement par des pièces de rechange d'origine appropriées.

# Première mise en service

## Vérifier le dispositif et l'étendue des fournitures



### **Risque de dommages !**

Si vous ouvrez l'emballage sans précaution avec un couteau tranchant ou d'autres objets pointus, l'appareil peut être rapidement endommagé. Faites attention lorsque vous ouvrez le paquet.

1. Retirez l'appareil de son emballage.
2. Vérifiez que la livraison est complète (voir illustration).
3. Vérifiez si l'appareil ou les différentes pièces présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas l'appareil.
4. Assemblez l'appareil selon l'illustration.

## Nettoyage avant la première utilisation

Retirez le matériau d'emballage et tous les films de protection et nettoyez toutes les pièces de l'appareil avant la première utilisation, comme décrit dans le chapitre „Nettoyage et entretien“.

## Notes sur le fonctionnement



### **Risque de choc électrique !**

Une mauvaise manipulation de l'appareil peut entraîner un choc électrique. Débranchez immédiatement la prise de courant si des liquides se répandent sur l'unité principale.



### **Risque de blessure !**

Une mauvaise manipulation de l'appareil peut entraîner des blessures.

- Débranchez l'appareil du secteur s'il est laissé sans surveillance, et avant de le remonter, de le démonter ou de le nettoyer.



### **Risque de dommages !**

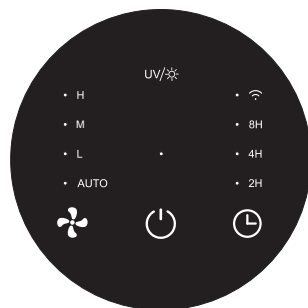
Une mauvaise manipulation peut entraîner des dommages à l'appareil.

# Fonctionnement de l'appareil

Quand l'appareil est branché, il émet un signal sonore d'une seconde.

## Bouton ON / OFF

1. Appuyez sur le bouton ON / OFF pour allumer l'appareil, celui-ci émettra un signal sonore, et allumera une lumière bleue et le voyant "low" de l'indication de la vitesse de filtration
2. Appuyez à nouveau sur le bouton, l'appareil émet un signal sonore et s'éteint, toutes les lumières s'éteignent.



Remarque : L'appareil enregistrera les modes de fonctionnement lorsqu'il est éteint mais qu'il reste branché.

## Bouton de programmation

Quand l'appareil est en marche, appuyez sur le bouton de programmation / wifi pour programmer la durée parmi les options 2H- 4H -8H-annulé. Avec cette programmation, l'appareil met en place le minuteur. Quand le temps est écoulé, l'appareil arrête de fonctionner.

## Bouton de vitesse de filtration

L : vitesse de filtration lente

H : vitesse de filtration rapide

Auto : vitesse de filtration automatique.

Quand l'appareil est en marche, appuyez sur le bouton de vitesse de filtration. L'appareil émettra un signal sonore. Appuyez à nouveau pour régler la vitesse de filtration parmi les modes : lent, rapide et automatique, à chaque changement de mode, l'appareil émet un signal sonore et le voyant correspondant s'allume.

(La vitesse de filtration peut être changée pendant que l'appareil est en marche) L'appareil peut ajuster la vitesse de filtration de manière automatique grâce à son détecteur de qualité d'air. L'éclairage de nuit affiche la qualité de l'air actuelle. La luminosité de l'éclairage de nuit peut être réglée. Une lumière verte est symbole d'une bonne qualité d'air, une lumière jaune indique une qualité d'air

moyenne et la lumière rouge signale une mauvaise qualité de l'air ambiant. En mode automatique, la vitesse de filtration change en fonction de la qualité de l'air : si la qualité est mauvaise, la vitesse de filtration est rapide ; si la qualité d'air est moyenne, la vitesse de filtration sera également moyenne ; si la qualité est bonne, la vitesse sera lente.

## **UV/☀ Bouton d'éclairage de nuit**

Quand l'appareil est en marche, appuyez sur le bouton d'éclairage, vous entendrez un signal sonore et l'éclairage LED deviendra plus doux. Appuyez à nouveau, l'éclairage retourne au mode standard. Appuyez encore une fois pour éteindre la lumière (Quand l'appareil est éteint, l'éclairage ne peut pas être modifié).

Quand l'appareil est en marche, restez appuyé sur ce bouton pendant trois seconds pour allumer ou éteindre la lampe UV.

## **● Fonction de rappel pour le remplacement du filtre**

Quand le purificateur d'air détecte que le filtre est arrivé à saturation, le voyant rouge ON / OFF clignote en continu. Quand vous avez remplacé le filtre, appuyez le bouton ON / OFF pendant 7 secondes pour éteindre l'alarme.



# Smart Life App

## Téléchargement & inscription



Scannez le code QR pour télécharger l'application "SmartLife". Vous pouvez également chercher "SmartLife" dans l'APP store ou sur Google Play pour installer l'application.

Ouvrez l'application "SmartLife" et appuyez sur "s'inscrire" pour créer un compte „Smart Life" avec votre numéro de téléphone ou votre adresse mail. Puis, connectez-vous à l'application

## Ajouter l'appareil en "Easy Mode" (recommandé)

Vérifiez que votre appareil est branché et que votre téléphone est connecté au wifi. Si le voyant wifi de votre appareil clignote, cela indique que votre appareil est prêt à être configuré sur votre téléphone portable. Si ce n'est pas le cas, veuillez appuyer sur le bouton de programmation / wifi pendant 5 secondes, jusqu'à ce que votre appareil émette un signal sonore vous indiquant que votre appareil est prêt pour la configuration.

Ouvrez l'application "Smart Life" et appuyez sur "+" en haut à droite de l'application. Sélectionnez le type d'appareil à connecter, puis appuyez sur "tous les appareils" et sélectionnez "ajouter un appareil", entrez le mot de passe du réseau wifi auquel votre téléphone se connecte puis appuyez sur "OK" pour connecter votre appareil.

Quand l'application affiche "Ajout d'un appareil réussi", cela signifie que la configuration est réussie et que votre appareil apparaîtra dans la liste de l'application.

## Ajouter l'appareil en mode AP

Si la configuration n'a pas fonctionné en "Easy Mode", vous pouvez essayer de connecter l'appareil en mode AP.

Appuyez sur le bouton de programmation / wifi pendant plus de 5 secondes, jusqu'à ce que l'appareil émette un signal sonore et que les voyants de l'indicateur wifi commencent à clignoter rapidement. Puis, appuyez à nouveau sur le bouton de programmation / wifi pendant plus de 5 secondes, jusqu'à ce que l'appareil émette un signal sonore et que les voyants de l'indicateur wifi commencent à clignoter doucement. Ceci signifie que l'appareil est prêt pour la configuration en mode AP.

Appuyez sur "+" en haut à droite de l'application. Sélectionnez le type d'appareil et appuyez dessus, puis sélectionnez le mode AP en haut à droite de l'application. Appuyez sur "Connectez maintenant" pour accéder à l'interface des paramètres wifi de votre téléphone et sélectionnez le réseau wifi appelé "Smart Life XXXX" pour vous y connecter.

Retournez sur l'application "Smart Life", la connexion commencera automatiquement. Quand la notification "Ajout d'un appareil réussi", cela signifie que la connexion est réussie et que votre appareil apparaîtra dans la liste de l'application.

Vous pouvez maintenant gérer votre appareil sur votre application téléphone quand vous voulez et où vous voulez (assurez-vous du fait que votre téléphone portable et votre appareil soient connectés au réseau et de changer le nom du routeur en "Smart Life XXXX").

## FAQ

### **Pourquoi n'ai-je pas réussi à connecter mon appareil à mon téléphone portable ?**

1. Vérifiez que votre appareil est bien allumé et qu'il se trouve à proximité du téléphone portable, quand vous le configurez.
2. Vérifiez que votre portable est bien connecté au réseau wifi et que votre router fonctionne correctement
3. Vérifiez que votre appareil est prêt pour la configuration. Pour cela, lisez les sections "Ajouter l'appareil en Easy Mode" ou "Ajouter l'appareil en mode AP" de ce mode d'emploi.
4. Vérifiez que les appareils connectés n'ont pas atteint le nombre maximal de router wifi. Sinon, veuillez déconnecter certains appareils du réseau.
5. Vérifiez si le mot de passe du réseau wifi est correct quand vous ajoutez le nouvel appareil.
6. Vérifiez de ne pas avoir utilisé de caractères chinois pour nommer votre réseau wifi.

### **Est-ce que je peux régler l'appareil sur un réseau 2G/3G/4G/5G ?**

Quand vous ajoutez votre appareil pour la première fois, votre téléphone portable et votre appareil doivent impérativement être connectés au même réseau wifi. Après avoir configuré votre appareil sur votre téléphone, vous pouvez régler votre appareil à distance depuis un réseau 2G/3G/4G/ 5G.

### **Comment puis-je partager mon appareil avec d'autres personnes ?**

Ouvrez l'application Smart Life APP, sélectionnez votre appareil et appuyez sur la touche en haut à droite. Appuyez sur "Partager mes appareils" et "Ajouter des partages" puis sélectionnez le pays / la région et entrez le „Numéro du compte“ (numéro de téléphone ou adresse mail) du compte avec lequel vous souhaitez partager votre connexion (vérifiez que le numéro de téléphone ou l'adresse mail soit bien inscrits sur l'application)

### **Comment puis-je gérer les appareils partagés par d'autres ?**

Ouvrez l'application Smart Life, vous pourrez gérer les appareils en appuyant sur la rubrique "appareils partagés avec moi" se trouvant sur la page d'accueil.

### **Comment déconnecter l'appareil ?**

Méthode 1 : Appuyez sur le bouton de programmation / wifi pendant plus de 5 secondes, jusqu'à ce que l'appareil émette un signal sonore et que les voyants wifi se mettent à clignoter rapidement, cela signifie que l'appareil est déconnecté.

Méthode 2 : Ouvrez votre application "Smart Life" et sélectionnez votre appareil. Puis, appuyez sur la touche en haut à droite. Appuyez sur "Plus", puis sur "Déconnecter l'appareil" en bas. Les voyants wifi de l'appareil commencent à clignoter rapidement.

# Nettoyage et entretien



## **Danger de court-circuit !**

La pénétration d'eau ou d'autres liquides dans le boîtier peut provoquer un court-circuit.



## **Risque de dommages !**

Une mauvaise manipulation peut endommager l'appareil.

## Nettoyage et stockage

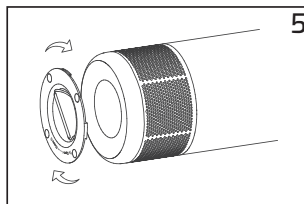
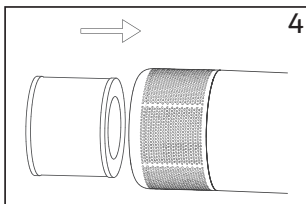
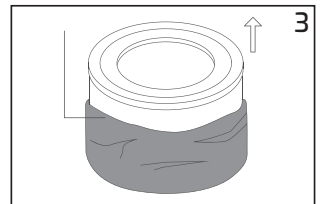
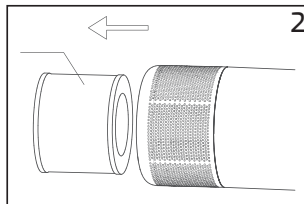
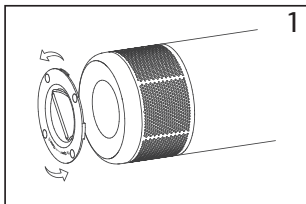
1. Vérifiez que l'appareil est débranché avant de le nettoyer
2. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
3. N'utilisez pas de produits nettoyant abrasifs, corrosifs ou inflammables (comme de l'eau de javel ou de l'alcool) pour nettoyer quelconque partie de l'appareil.
4. Ne nettoyez pas le filtre.
5. Utilisez un torchon doux avec un produit d'entretien neutre pour enlever la poussière ou le dépôt de la surface de l'appareil et de l'entrée et de la sortie d'air.
6. Nettoyez l'entrée et la sortie d'air, et nettoyez la surface de l'appareil avec un produit d'entretien neutre et un torchon doux.
7. Quand l'appareil est complètement sec, couvrez le d'un sac contre la poussière et placez le dans un endroit bien aéré et à l'abris du soleil.
8. Si vous ne l'utilisez pas pour une longue durée, veillez à allumer l'appareil quelques minutes de temps en temps pour assurer un bon fonctionnement.

**Attention :** Ne laissez aucune goutte d'eau ou de liquide pénétrer l'appareil quand vous nettoyez la grille de sortie d'air.

# Remplacer de filtre

1. Débranchez l'appareil avant de remplacer ou d'installer le filtre.
2. Retournez l'appareil et dévissez la base dans la direction signalée par „OPEN“.
3. Enlevez le filtre de l'appareil.
4. Enlevez l'emballage du nouveau filtre.
5. Installez le nouveau filtre dans le purificateur d'air.
6. Revissez la base de l'appareil en le tournant et le serrant dans la direction signalée par „CLOSE“.
7. Après avoir remplacé le filtre et avoir rebranché l'appareil, appuyez sur le bouton ON / OFF durant 7 secondes, pour indiquer à l'appareil que le filtre a été remplacé et ainsi arrêter le clignotant rouge.

(Remarque : Il est inutile d'appuyer sur le bouton ON / OFF pendant 7 secondes quand il s'agit du premier assemblage de l'appareil.)



# FAQ

Situation	Raisons possibles
Ne se met pas en marche	L'appareil est-il branché ? Y'a-t-il une panne de courant ? Est-ce que le fusible a sauté ?
Mauvais fonctionnement	Y'a-t-il de la poussière sur la surface du premier filtre ? Est-ce que quelque chose bloque les entrées ou sorties d'air ?
Bruit considérable	Est-ce que quelque chose est resté coincé sur les sorties d'air ? L'appareil a-t-il été bougé ? Est-il encore dans la position recommandée ? Veuillez mettre l'appareil sur la vitesse minimale, quand le bruit est trop gênant, ou réglez-le sur la vitesse minimale quand vous l'utiliser la nuit dans votre chambre.
Diffusion d'une odeur désagréable	Il est normal que l'appareil émette une odeur de plastique lors de la première utilisation. L'appareil diffuse une odeur désagréable lorsqu'il y a trop de poussière dans le filtre ; dans ce cas, veuillez nettoyer ou changer le filtre. Si l'appareil diffuse une odeur de brûlé, débranchez tout de suite l'appareil et contactez le service client.
Le voyant de rappel pour le changement de filtre clignote encore après que celui-ci a été changé.	Veuillez appuyer 7 secondes sur le bouton ON/OFF, pour réinitialiser l'appareil.

Remarque : Si les réponses de la FAQ ci-dessus ne résolvent pas vos problèmes et qu'une maintenance est nécessaire, veuillez vous adresser au service client ou au revendeur. N'essayez pas de démonter l'appareil pour l'entretenir vous-même.

# Spécifications techniques

Modèle :	Filo-Plus-s+w+uv
Tension de service :	24V   50Hz
Puissance :	45 W
Classe de protection :	1
CADR :	300m <sup>3</sup> /h
Niveau sonore :	<55dB
Zone couverte :	≤35 m <sup>2</sup>
Dimensions :	240 × 240 × 544 mm
Poids :	3.3 kg

## Mise au rebut



### Élimination des déchets d'emballage

Éliminez les emballages en fonction de leur type. Le carton-pâte et carton sont considérés comme des déchets de papier, le papier d'aluminium comme un matériau recyclable.

### Élimination de l'appareil

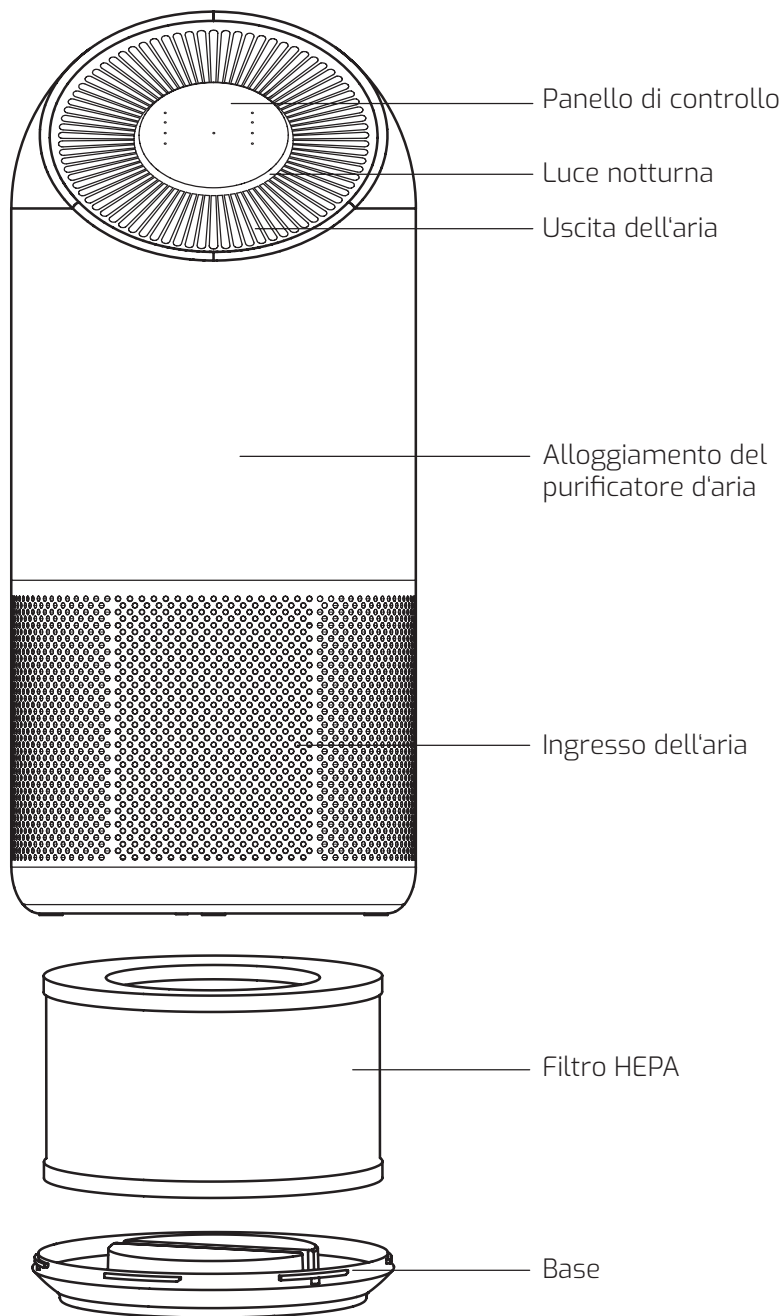
(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective des matériaux recyclables)



### Les vieux appareils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Si l'appareil ne peut plus être utilisé, chaque consommateur est légalement tenu de se débarrasser des anciens appareils séparément des ordures ménagères, par exemple dans un point de collecte de sa communauté / de son district. Cela garantit que les vieux appareils sont correctement recyclés et que les effets négatifs sur l'environnement sont évités. C'est pourquoi les appareils électriques sont marqués de ce symbole

# Contenuto





# Informazioni generali

## Istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso fanno parte di questo apparecchio. Contengono informazioni importanti sulla messa in servizio e sull'utilizzo.

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le istruzioni di sicurezza, prima di utilizzare il dispositivo.

La mancata osservanza di queste istruzioni per l'uso può causare gravi lesioni o danni al dispositivo.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sui regolamenti vigenti nell'Unione Europea. All'estero, osservare anche le direttive e le leggi specifiche del Paese.

Conservare le istruzioni per l'uso per un ulteriore utilizzo. Se si consegna il dispositivo a terzi, si assicuri di includere queste istruzioni per l'uso.

## Spiegazione dei simboli

Nelle presenti istruzioni per l'uso vengono utilizzati i seguenti simboli, sul dispositivo o sulla confezione. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi a tutte le leggi comunitarie applicabili dello Spazio Economico Europeo.



Questo simbolo/parola di segnalazione indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non viene evitato, può causare la morte o gravi lesioni.



Questo simbolo/parola di segnale indica un pericolo con un basso livello di rischio che, se non viene evitato, può portare ad una lesione minore o moderata.



Questo simbolo identifica gli apparecchi elettrici con doppio isolamento di protezione e corrisponde quindi alla classe di protezione II.



Dichiarazione di conformità  
(vedi capitolo „Dichiarazione di conformità“)

# Sicurezza

Il dispositivo è progettato e destinato ad essere utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto. Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.

Utilizzare il dispositivo solo come descritto in queste istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro uso è considerato improprio e può comportare danni materiali o anche lesioni personali. Questo dispositivo non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o scorretto.

## Indicazioni di sicurezza



### **Rischio di scossa elettrica!**

- Un'installazione elettrica difettosa o una tensione di rete eccessiva può portare a scosse elettriche.
- Collegare il dispositivo solo se la tensione di rete della presa corrisponde a quella indicata sulla targhetta.
- Collegare il dispositivo solo ad una presa facilmente accessibile in modo da poterlo scollegare rapidamente dalla rete elettrica in caso di guasto.
- Non utilizzare l'apparecchio se presenta danni visibili o se il cavo di alimentazione o la spina di rete sono difettosi.
- Se il cavo di alimentazione del dispositivo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo servizio clienti o da una persona altrettanto qualificata per evitare pericoli.
- Non aprire il dispositivo, ma lasciare la riparazione a personale qualificato. La responsabilità e le richieste di garanzia sono escluse in caso di riparazioni effettuate in modo indipendente, di collegamento non corretto o di funzionamento non corretto.
- Per le riparazioni possono essere utilizzate solo parti che corrispondono ai dati originali del dispositivo. In questo dispositivo sono presenti parti elettriche e meccaniche essenziali per la protezione contro le fonti di pericolo.

- Non immergere il dispositivo, il cavo di alimentazione o la spina di corrente in acqua o altri liquidi.
- Non toccare mai la spina della corrente con le mani bagnate.
- Non staccare mai la spina dalla presa per mezzo del cavo di alimentazione, ma tenga sempre la spina di rete.
- Non utilizzare mai il cavo di alimentazione come maniglia per il trasporto.
- Tenere l'unità, la spina di alimentazione e il cavo di alimentazione lontano da fiamme libere e superfici calde.
- Posare il cavo di alimentazione in modo che non diventi un pericolo di inciampo.
- Non piegare il cavo di alimentazione e non lo collochi su spigoli vivi. Utilizzare l'unità solo all'interno.
- Non stoccare mai l'apparecchio in un luogo in cui possa cadere in una vasca o in un lavandino.
- Non prendere mai l'apparecchio se è caduto in acqua. In tal caso, estrarra immediatamente la spina dalla presa di corrente.
- Quando non si utilizza l'apparecchio, lo si pulisce o se si verifica un malfunzionamento, spegnere sempre l'apparecchio e staccare la spina dalla presa.



**Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (ad esempio, persone parzialmente disabili, anziani con ridotte capacità fisiche e mentali) o mancanza di esperienza e conoscenza (ad esempio, bambini più grandi).**

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'alimentatore in dotazione.
- Non lasciare il dispositivo incustodito durante il funzionamento.

- Non permettere ai bambini di giocare con la pellicola da imballaggio. I bambini possono rimanere intrappolati mentre giocano e soffocare.



**Una manipolazione impropria può portare a danni del dispositivo.**

- Collocare l'apparecchio su una superficie di lavoro facilmente accessibile, piana, asciutta, resistente al calore e sufficientemente stabile.
- Non collocare mai l'apparecchio su o in prossimità di superfici calde (piastre calde, ecc.).
- Non permettere che il cavo di alimentazione vengano a contatto con parti calde.
- Utilizzare solo accessori originali.
- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto.
- Non utilizzare l'apparecchio se i componenti in plastica sono incrinati o deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con pezzi di ricambio originali adatti.

# Messa in funzione iniziale

## Controllare l'apparecchio e l'entità della fornitura



### **Rischio di danni!**

Aprire l'imballaggio con noncuranza con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti, l'apparecchio può essere danneggiato rapidamente. Faccia attenzione all'apertura del pacchetto.

1. Estrarre il dispositivo dall'imballaggio.
2. Verificare se la fornitura è completa (vedi illustrazione).
3. Verificare se il dispositivo o le singole parti presentano danni. In tal caso, non utilizzare il dispositivo.
4. Montare il dispositivo secondo l'illustrazione.

## Pulire prima del primo uso

Rimuovere il materiale d'imballaggio e tutte le pellicole protettive e pulire tutte le parti del dispositivo come descritto nel capitolo „Pulizia e cura“ prima di utilizzarlo per la prima volta.

## Note sull'operazione



### **Rischio di scossa elettrica**

L'uso improprio dell'unità può provocare scosse elettriche. Scollegare immediatamente il cavo di alimentazione in caso di fuoriuscita di liquidi sull'unità principale.



### **Pericolo di lesioni!**

L'uso improprio dell'apparecchio può causare lesioni.

Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica se lasciato incustodito e prima di rimontarlo, smontarlo o pulirlo.



### **Rischio di danni!**

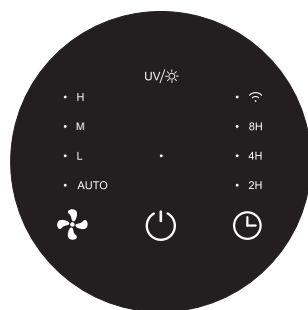
Un uso improprio può causare danni al dispositivo.

# Funzionamento del dispositivo

Quando il dispositivo viene inserito nella presa, viene emesso un bip per un secondo.

## Pulsante di accensione

1. Premere il pulsante di accensione per accendere il dispositivo. Verrà emesso un singolo segnale acustico e la luce blu dell'indicatore di bassa velocità del vento si accenderà.
2. Quando si preme di nuovo il pulsante, del dispositivo emette un segnale acustico, si spegne e tutte le luci si spengono.



Nota: Il dispositivo salverà le modalità di funzionamento solo se viene spenta senza scollegare il cavo di alimentazione.

## Pulsante del timer

Premere il pulsante del timer per selezionare un periodo di tempo tra 2h- 4h -8h. Il timer partirà. Una volta trascorso il tempo, il dispositivo si spegnerà.

## Pulsante della velocità del vento

L: Bassa velocità del vento;  
H: Alta velocità del vento;  
Auto: Velocità del vento automatica

Quando si preme il pulsante della velocità del vento nel modo operativo, viene emesso un segnale acustico. Premere nuovamente il pulsante per regolare la velocità del vento tra i livelli Basso, Alto e Auto. Un bip suonerà di nuovo e l'indicatore corrispondente si accenderà.

(Il pulsante di regolazione della velocità del vento può essere regolato solo quando il dispositivo è acceso). Il dispositivo ha la funzione di regolazione automatica della posizione della velocità del ventilatore, un sensore automatico incorporato e la funzione di luce notturna. La luce notturna indica simultaneamente la qualità attuale dell'aria ambiente cambiando il colore della luce notturna. Il verde indica una buona qualità dell'aria, il giallo una qualità media e il rosso una qualità scadente.

Se si imposta la velocità del vento sulla funzione automatica, il dispositivo cambierà automaticamente la velocità del vento in base alla qualità dell'aria. Quando la qualità dell'aria è scarsa, la velocità del vento sarà alta. Quando la qualità dell'aria è normale, la velocità del vento passa automaticamente alla gamma media.

## Pulsante luce / UV

Si può premere il pulsante Light / UV durante il funzionamento fino a quando un singolo bip suona e la luce LED della modalità Soft si accende. Quando viene premuto di nuovo, la luce passa alla modalità standard. Premendo il pulsante una terza volta, la luce si spegne. (Attenzione: la funzione luce può essere usata solo nello stato acceso).

In modalità operativa, è possibile accendere e spegnere la lampada UV premendo il pulsante per circa 3 secondi.

## ● Funzione di promemoria per la sostituzione del filtro

Quando il purificatore d'aria rileva che il filtro ha raggiunto il livello di saturazione, la spia di funzionamento lampeggia continuamente in rosso; dopo aver sostituito il nuovo filtro, è necessario tenere premuto il pulsante di funzionamento per circa 7 secondi per cancellare l'allarme.

# App Smart Life

## Download e registrazione



Scannerizza il codice QR per scaricare l'APP Smart-Life. In alternativa, puoi anche cercare „Smart-Life“ in APP-Store o Google Play per installare l'APP.

Apri l'APP Smart-Life e prema „Register“ per registrare un account „SmartLife“ con il tuo numero di telefono o email, e poi accedi all'APP.

## Aggiungere dispositivi in modalità semplice (consigliato)

Assicurati che il tuo purificatore d'aria sia alimentato e che sia il tuo telefono cellulare che il purificatore d'aria siano collegati a una rete WiFi. Quando l'indicatore WiFi del purificatore d'aria lampeggia continuamente, indica che il dispositivo entra nella modalità di configurazione con il telefono cellulare; in caso contrario, si prega di premere il pulsante del timer per più di 5 secondi, dopo aver sentito il tono Signal del purificatore d'aria, è possibile rilasciare il pulsante. Dopo di che, il dispositivo è pronto per la configurazione.

Apri la tua APP Smart-Life e prema „+“ in alto a destra dell'APP. Seleziona il tipo di dispositivo di servizio, tocca „Tutti i dispositivi“ e vai su „Aggiungi dispositivo“, poi ottieni automaticamente la password della rete WiFi a cui il tuo telefono si connette. Ora tocca su „OK“ per connettersi al dispositivo.

Quando appare „Successfully added a device“, significa che la connessione è completa e il tuo dispositivo sarà elencato nella tua lista di APP.

## Aggiungere dispositivi in modalità AP

Se l'aggiunta del dispositivo in modalità semplice non è riuscita, è possibile aggiungere il dispositivo in modalità AP.

Per farlo, premi il pulsante Timer per più di 5 secondi finché non senti un bip e l'indicatore WiFi inizia a lampeggiare rapidamente.

Poi premi il pulsante Timer per altri 5 secondi finché non senti un altro bip e l'indicatore WiFi inizia a lampeggiare lentamente. Il dispositivo è quindi pronto per la configurazione.

Tocca „+“ in alto a destra dell'APP e seleziona il tipo di dispositivo. Poi seleziona „AP Mode“ in alto a destra dell'APP. Tocca „Connect Now“ per andare all'interfaccia delle impostazioni WiFi del tuo cellulare.



Quindi selezionare la rete WiFi denominata „Smart Life XXXX“ per collegare i dispositivi.

tornare alla Smart Life APP, poi la connessione dovrebbe iniziare automaticamente. Se appare „Successfully added a device“, significa che la connessione è stabilita.

Ora puoi controllare il tuo purificatore d'aria dall'APP del tuo telefono cellulare in qualsiasi momento e ovunque (assicurati che il tuo telefono cellulare e il purificatore d'aria siano collegati alla stessa rete quando accedi e configuri).

## **Domande e risposte**

### **Perché il dispositivo fallisce quando si connette all'APP?**

1. Assicurati che il dispositivo sia acceso e vicino al tuo cellulare quando aggiungi il dispositivo.
2. Assicurati che il tuo cellulare sia collegato alla rete WiFi e che il tuo router WiFi funzioni correttamente.
3. Assicurarsi che il dispositivo sia pronto per la configurazione, vedere la guida del prodotto „Aggiungere dispositivi in modalità semplice“ o „Aggiungere dispositivi in modalità AP“ per i dettagli.
4. Assicurati che il numero di dispositivi collegati sul tuo router WiFi non abbia raggiunto il numero massimo.
5. Assicurati che la password della rete WiFi sia corretta quando aggiungi un nuovo dispositivo.
6. Assicurati di non aver usato caratteri cinesi per il nome della tua rete WiFi.

### **Posso controllare il dispositivo su una rete 2G/3G/4G/5G?**

Quando si aggiunge un dispositivo per la prima volta, è necessario che il cellulare e il dispositivo siano collegati alla stessa rete WiFi.

### **Come posso condividere il mio dispositivo con altri?**

Apri la tua APP Smart Life, seleziona il tuo dispositivo e tocca il pulsante in alto a destra. Tocca „Dispositivi condivisi“ e „Aggiungi condivisione“, poi seleziona il „Paese/Regione“ a cui appartiene l'account e inserisci il numero dell'account (un numero di telefono o un indirizzo email) che vuoi condividere. (Assicurati che il numero di telefono o l'indirizzo e-mail siano registrati).

### **Come posso gestire il dispositivo condiviso da altri?**

Puoi gestire il dispositivo attraverso la Smart Life APP toccando il prodotto nella sezione „Dispositivo condiviso che ho ricevuto" nella schermata iniziale.

### **Come posso rimuovere un dispositivo?**

Metodo 1: Premi il pulsante Timer/WiFi per più di 5 secondi, sentirai un bip, significa che il dispositivo è stato rimosso, e la spia WiFi inizierà a lampeggiare rapidamente.

Metodo 2: Apri la tua APP Smart Life, seleziona il tuo dispositivo e tocca il pulsante in alto a destra. Tocca „Altro" e poi tocca „Rimuovi dispositivo". Poi la spia WiFi inizierà a lampeggiare rapidamente e il dispositivo è stato rimosso.

# Pulizia e cura



## **Pericolo di corto circuito**

L'acqua o altri liquidi che entrano nella custodia possono causare un corto circuito.



## **Rischio di danni!**

Un uso improprio può causare danni al dispositivo.

## **Pulizia e stoccaggio**

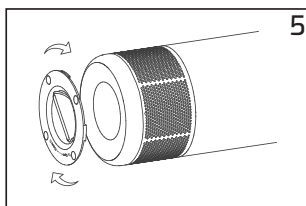
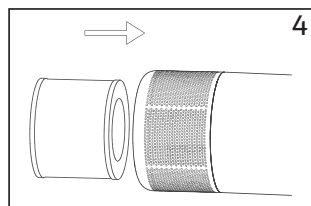
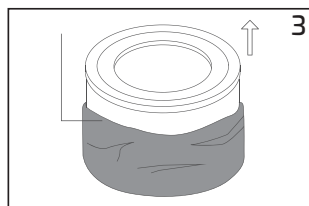
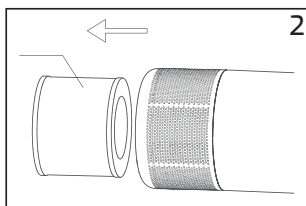
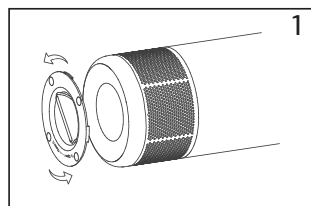
1. Assicurarsi che il dispositivo sia spento e scollegato dalla rete.
2. Non immergere il purificatore d'aria in acqua o altri liquidi.
3. Non usare detergenti abrasivi, corrosivi o infiammabili (come candeggina o alcol) per pulire qualsiasi parte del dispositivo.
4. Non lavare il filtro.
5. Non usare un aspirapolvere per pulire il filtro.
6. Usare un panno morbido con un detergente neutro per rimuovere la polvere e lo sporco dalla superficie dell'unità e dall'ingresso/uscita dell'aria.
7. Quando il purificatore d'aria è completamente asciutto, è possibile metterlo nella confezione designata e metterlo in un luogo asciutto, fresco e ben ventilato lontano dai bambini.
8. Se non usate il dispositivo il per tanto tempo, accendetelo per qualche minuto ogni tanto per garantire buone prestazioni in futuro.

Nota: Si prega di non far entrare acqua nel dispositivo quando si pulisce l'uscita dell'aria.

# Sostituzione del filtro

1. Scollegare l'unità prima di sostituire il filtro.
2. Gira il dispositivo e apri la base nella direzione indicata con „OPEN“.
3. Rimuove il filtro dall'apparecchio.
4. Rimuove l'imballaggio dal filtro.  
(Quando si usa l'apparecchio per la prima volta).
5. Poi inserire il filtro nell'apparecchio.
6. Poi chiudere l'apparecchio ruotando la base nella direzione marcata „CLOSE“.
7. Dopo aver sostituito il filtro, premere il pulsante di accensione del purificatore d'aria per 7 secondi fino a quando l'indicatore di alimentazione lampeggia in rosso per attivare l'allarme di sostituzione del filtro.

(Nota: Se l'utente usa questo prodotto per la prima volta, non è necessario resettarlo dopo lo smontaggio e l'installazione).



# FAQ

Situazione	Motivo
Non è pronto per l'uso	Il dispositivo è inserito in una presa di corrente? C'è un'interruzione di corrente? Il fusibile è spento?
Scarsa performance	C'è della polvere sulla superficie del filtro primario? C'è qualche ostruzione che blocca l'ingresso/uscita dell'aria?
Rumore significativo	C'è qualcosa bloccato sul ventilatore nell'uscita dell'aria? Il dispositivo è inclinato? Si prega di impostare una velocità del vento più bassa se il rumore è troppo forte, o impostare una bassa velocità del vento se si utilizza l'unità in camera da letto di notte.
Uscendo odore sgradevole	È un fenomeno normale che la macchina emetta un odore di plastica la prima volta. La macchina emette un odore sgradevole quando il filtro è impolverato, in questo caso si prega di pulire o sostituire il filtro. Se la macchina emette un odore di bruciato, si prega di scollegare il cavo di alimentazione e contattare l'acquirente o il servizio post-vendita.
La memoria della sostituzione del filtro lampeggia ancora dopo che l'utente ha inserito un nuovo filtro	Si prega di premere il pulsante di accensione per 7s per resettare il dispositivo.

Nota: Se le FAQ di cui sopra non possono risolvere i vostri problemi e la manutenzione è necessaria, si prega di contattare il fornitore o il servizio post-vendita. Si prega di non smontare il dispositivo per effettuare la manutenzione da soli.

# Dati tecnici

Modello:	Filo-Plus-s+w+uv
Tensione di funzionamento:	24V
Potenza:	45 W
Classe di protezione:	1
CADR:	300m <sup>3</sup> /h
Rumore:	<55dB
Area di copertura:	≤35 m <sup>2</sup>
Dimensione:	240 × 240 × 544 mm
Peso Netto:	3.3 kg

## Smaltimento



### Smaltire l'imballaggio

Smaltire l'imballaggio secondo il tipo. Mettere cartone e cartoncino nella raccolta della carta straccia e foglio nella raccolta dei materiali riciclabili.

### Smaltire il dispositivo

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata per materiali riciclabili)



### Non smaltire vecchi apparecchi con i rifiuti domestici!

Se l'apparecchio non può più essere utilizzato, ogni consumatore è obbligato per legge a smaltire i vecchi apparecchi separatamente dai rifiuti domestici, ad es. presso un punto di raccolta nel proprio comune/comune. In questo modo si garantisce che i vecchi elettrodomestici vengano riciclati correttamente e che si evitino effetti negativi sull'ambiente. Per questo motivo, gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui raffigurato.

Import und Vertrieb durch:  
Importation et distribution par :  
Importazione e distribuzione:

# FURBER.

**FURBER AG**  
Hintermättlistrasse 3  
CH-5506 Mägenwil

info@furber.ch  
© FURBER AG



### **Konformitätserklärung**

Die EU-Konformitätserklärung kann bei Bedarf  
beim Hersteller angefordert werden.

### **Déclaration de conformité**

La déclaration de conformité de l'UE peut être  
demandée au fabricant si nécessaire.

### **Dichiarazione di conformità**

La dichiarazione di conformità UE può essere  
richiesta al produttore, se necessario.